

SUZUKI SJ413/410



4x4



De Suzuki SJ 410/413 wint op elk terrein

Wie van tijd tot tijd op avontuur wil, heeft aan de Suzuki SJ een hele goeie, want geen klim is 'm te steil en geen kuil is 'm te diep. Hij trekt je door het mulste zand en de zwaarste modder. Direct gevolg van z'n unieke concept: een oersterke motor en inschakelbare vierwielaandrijving in combinatie met een laag eigen gewicht en maximale wendbaarheid.

Diezelfde wendbaarheid maakt de Suzuki SJ ook in druk stadsverkeer uiterst behendig. En op de grote weg zorgen het hoge rijcomfort en de uitstekende prestaties van de zuinige motoren ervoor dat lange afstanden moeiteloos overbrugd worden.

Gebaande of ongebaande wegen: de veelzijdige Suzuki SJ wint op elk terrein.



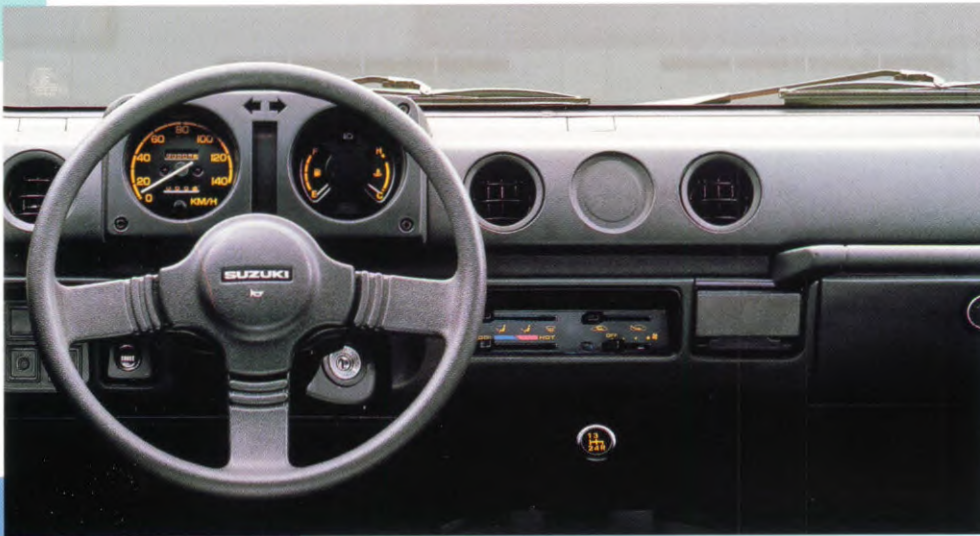
Alles onder controle

In de Suzuki SJ voelt u zich onmiddellijk thuis. De voortreffelijke stoelen, de uitgekiende stand van het 3-spaaks stuurwiel en het versnellingspookje, het overzichtelijke dashboard; aan alles merkt u dat de SJ 410/413 gebouwd is voor een sportief en avontuurlijk leven. De duidelijke instrumenten geven in één oogopslag alle informatie. Het voortreffelijke verwarmings- en ventilatiesysteem is bere-

kend op de koude van het hooggebergte en de hitte van woestijnen. Via schakelaars aan weerszijden van de stuurkolom bedient u de verlichting, richtingaanwijzers en ruitewissers met interval en wis-/wasinstallatie. Een forse handgreep op het dashboard geeft de bestuurder het nodige houvast en een standaard gemonteerd controlelampje geeft aan of de vierwielaandrijving ingeschakeld is. Zijruitontwaseming behoort ook

al tot de lange lijst van standaardvoorzieningen. Een lijst waaraan de SJ413 de luxe uitvoeringen o.a. een toeren-teller, digitaal klokje, hoofdsteunen op de voorstoelen en achteruitkijkspiegel met antiverblindingsstand toevoegen. Wilt u op het gebied van de informatievoorziening niets aan het toeval overlaten, dan maakt u met een hoogtemeter en een inclinometer de commandopost van uw Suzuki SJ compleet.





Dashboard SJ 413 de luxe uitvoeringen



Forse bandgreep



Afsluitbaar bandschoenenkastje



Uitstekende verwarming en ventilatie



Hoogtemeter en inclinometer (extra)



*Digitaal klokje
(SJ 413 de luxe uitvoeringen)*



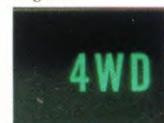
*Antiverblindingspiegel
(SJ 413 de luxe uitvoeringen)*



Dagteiler



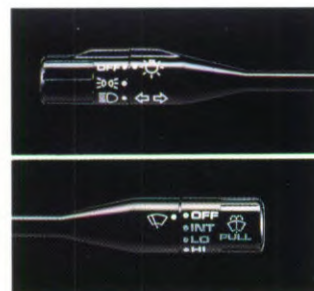
Aansteker



Controlelampje 4WD



Zijruitontwaseming



*Schakelaars voor verlichting en
wis-/wasinstallatie*

Neemt u plaats

De Suzuki SJ 410/413 onthaalt bestuurder en passagiers op verrassend veel ruimte en sportief comfort. De bestuurdersstoel is volledig verstelbaar en haalt dankzij de uitstekende ondersteuning de vermoeidheid uit lange ritten. Samen met de geavanceerde wielophanging en de soepele vering zorgen de stoelen voor een rijcomfort waarbij andere terreinwagens ver achterblijven.

De passagiersstoel is volledig verstelbaar. Bovendien zijn de kuipstoelen in de SJ 413 voorzien van hoofdsteunen en kunt u het interieur in een handomdraai veranderen in een comfortabele slaappleats voor 2 personen. Om de passagiers op de achterbank het in- en uitstappen gemakkelijk te maken, kan de passagiersstoel naar voren geklapt en geschoven worden.

De bekleding van de stoelen en de achterbank vormt een geheel met de bekleding van de portieren; een detail dat kenmerkend is voor de zorgvuldigheid waarmee de Suzuki SJ is afgewerkt. De achterbank van de SJ 413 VJX is in gedeelten neerklapbaar waardoor u de laadruimte variabel kunt indelen. Kortom, ook op het terrein van comfort en functionaliteit wint de Suzuki SJ met voorsprong.





SJ 413 de luxe uitvoeringen



SJ 410 uitvoeringen



Handgreep



Neerklapbare passagiersstoel



Handrem



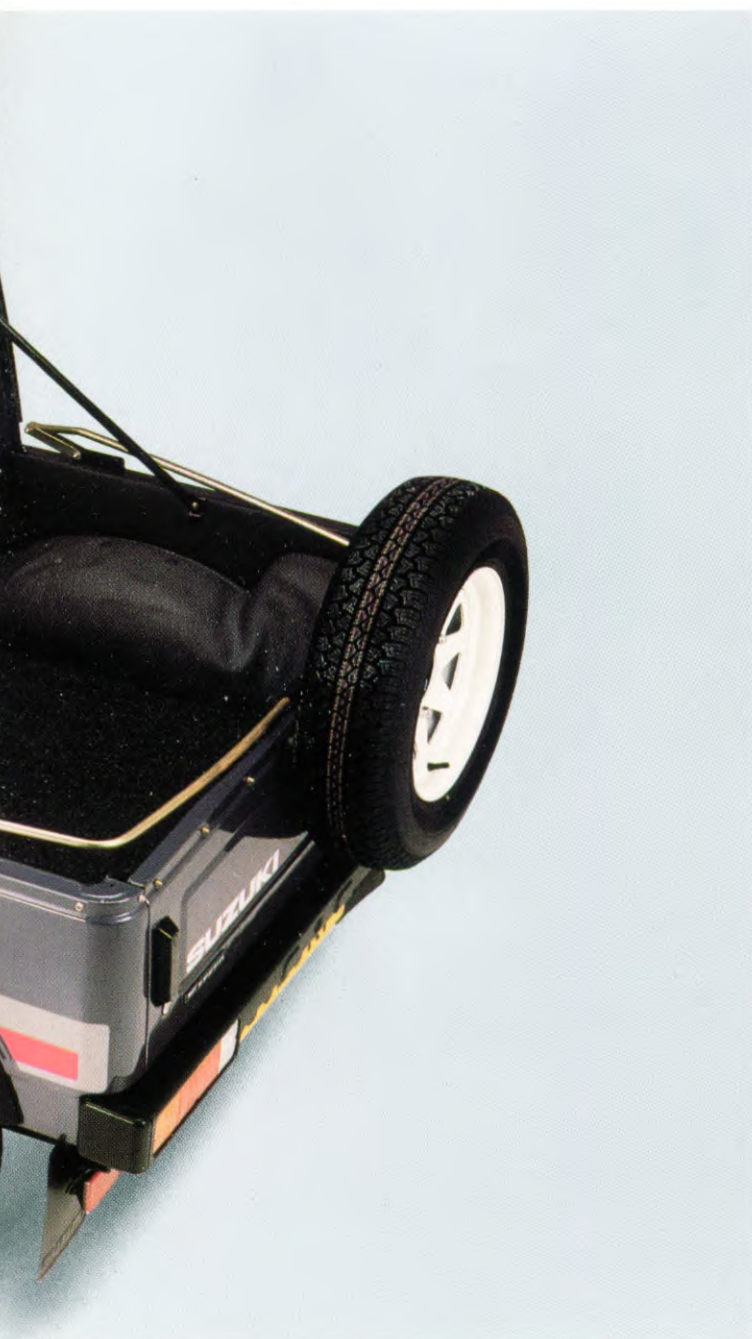
*Verstelbare
slaapstoelen*



Interieurverlichting



Kuipstoel SJ 413 de luxe uitvoeringen



Laadruimte variabel indeelbaar (SJ 413 VJX)



Voorstoelen tot in slaapstand verstelbaar

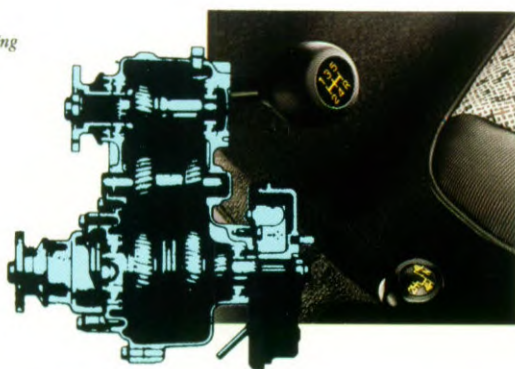
Voorsprong in vierwieltechniek

De Suzuki SJ 410/413 koppelt perfecte techniek en bewezen betrouwbaarheid aan een hoog prestatieniveau en opvallend lage kosten. Elk onderdeel is berekend op de meest extreme situaties waardoor u overal en altijd op uw SJ kunt rekenen.

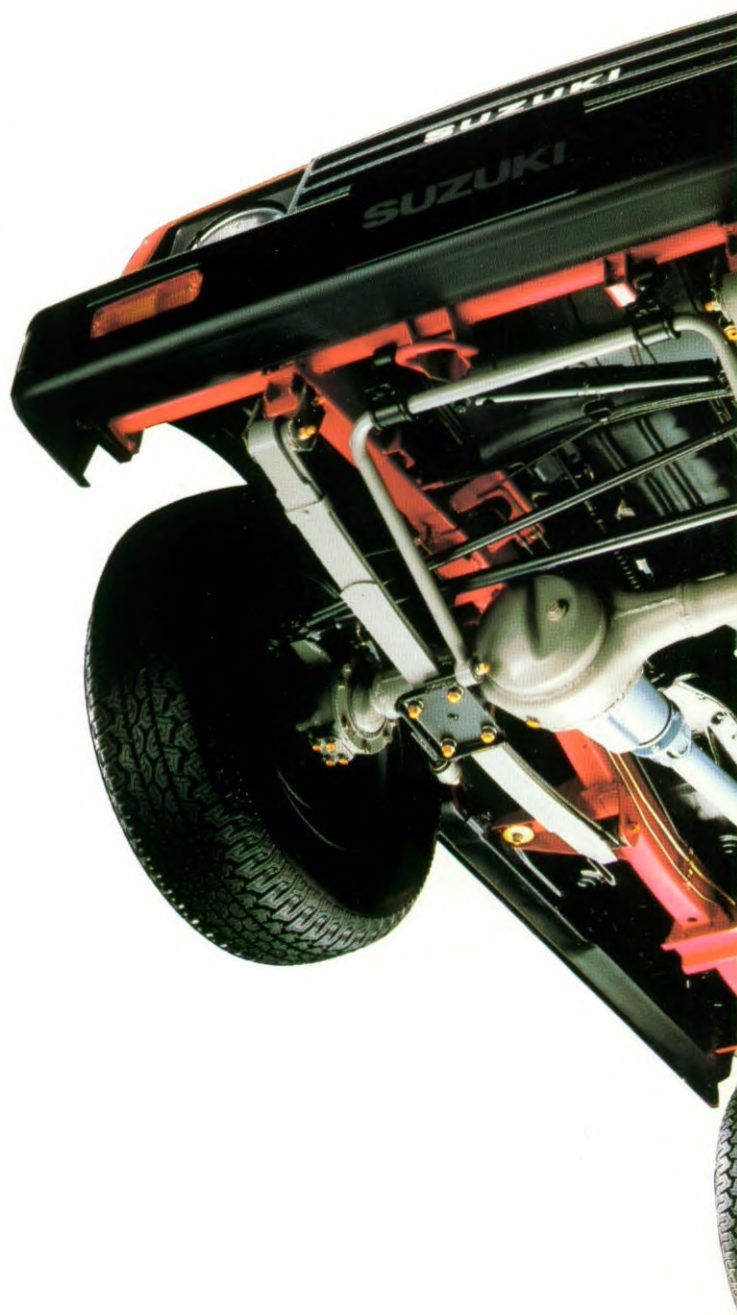
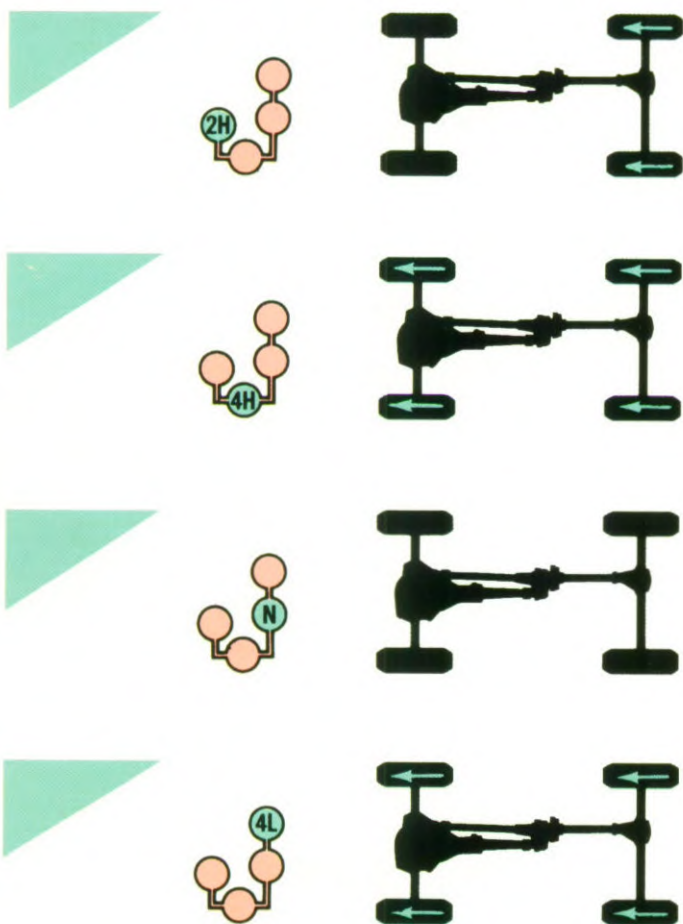
De inschakelbare vierwiel-aandrijving en de gesynchroneerde 5-versnellingsbak (SJ 413 uitvoeringen) met hoge en lage gearing zorgen er in combinatie met het hoge motorvermogen voor dat u elke hindernis met speels gemak

overwint. Door de korte draaicirkel en de directe besturing is de SJ wendbaar als geen ander. En dankzij de royale grondspeling en de geringe overhang van de robuuste carrosserie is de Suzuki SJ thuis in elk terrein.

5-versnellingsbak met hoge en lage gearing (SJ 413 uitvoeringen)

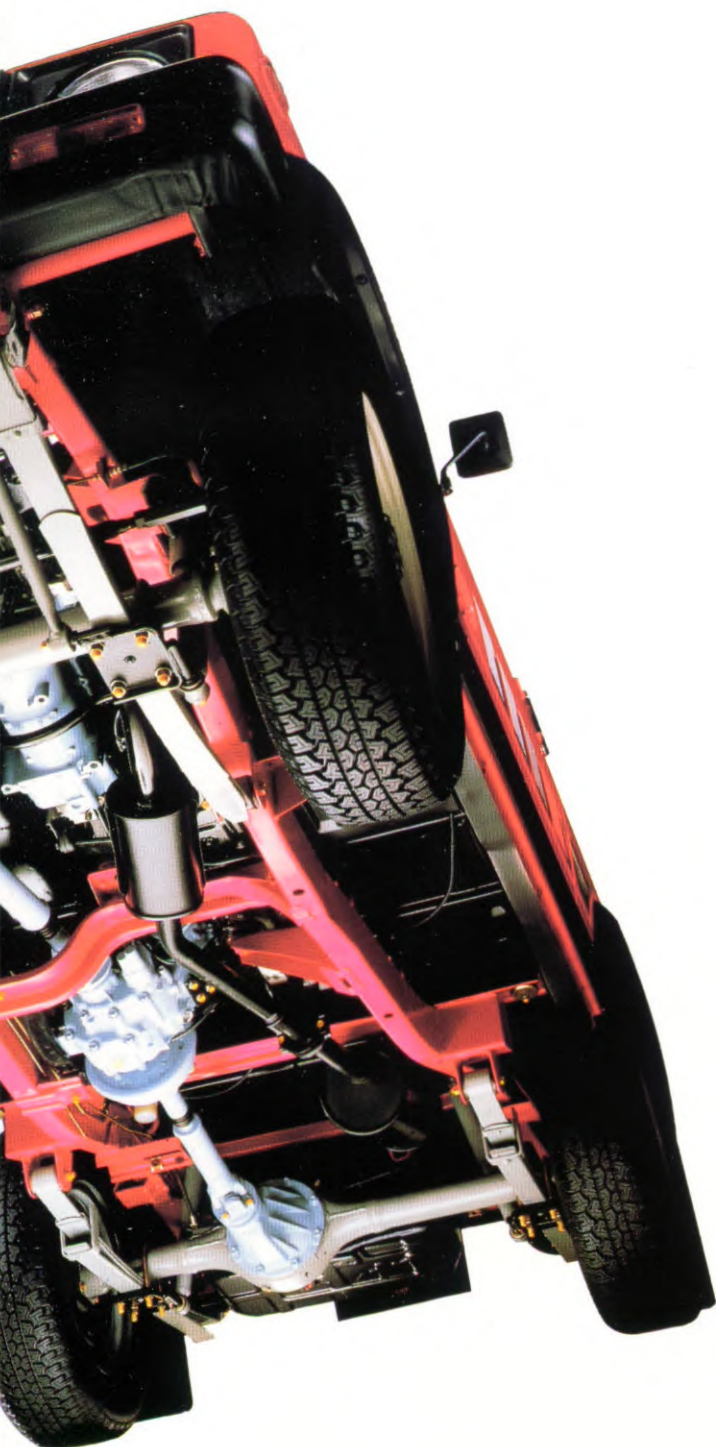


Inschakelbare vierwielaandrijving

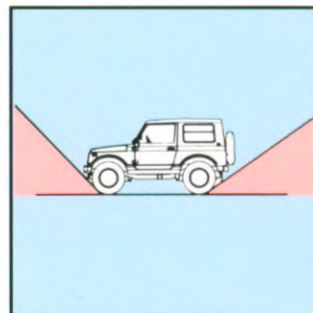


De superieure wielophanging en de uitstekende vering zorgen samen met de brede 15 inch banden voor een veilige wegligging waaraan de vierwielaandrijving bij regen en gladheid nog een extra dimensie toevoegt. Over veiligheid gesproken: ook het remsysteem van de Suzuki SJ 410/413 laat niets te wensen

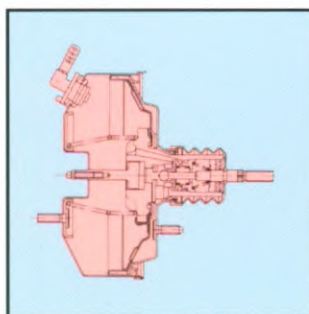
over. Schijfremmen op de voorwielen en zelfstellende trommelremmen achter staan borg voor een zeer korte remweg, waarbij de SJ 413 nog eens voorzien is van een rembekrachtiger. Maar welke SJ u ook kiest: u bent altijd verzekerd van een beslissende voorsprong in vierwieltechniek.



Korte draaicirkel: 9,8 meter



Geringe overhang voor en achter



Rembekrachtiging standaard op SJ 413 uitvoering



Schijfremmen op de voorwielen



Brede 15 inch banden



Trekogen voor en achter



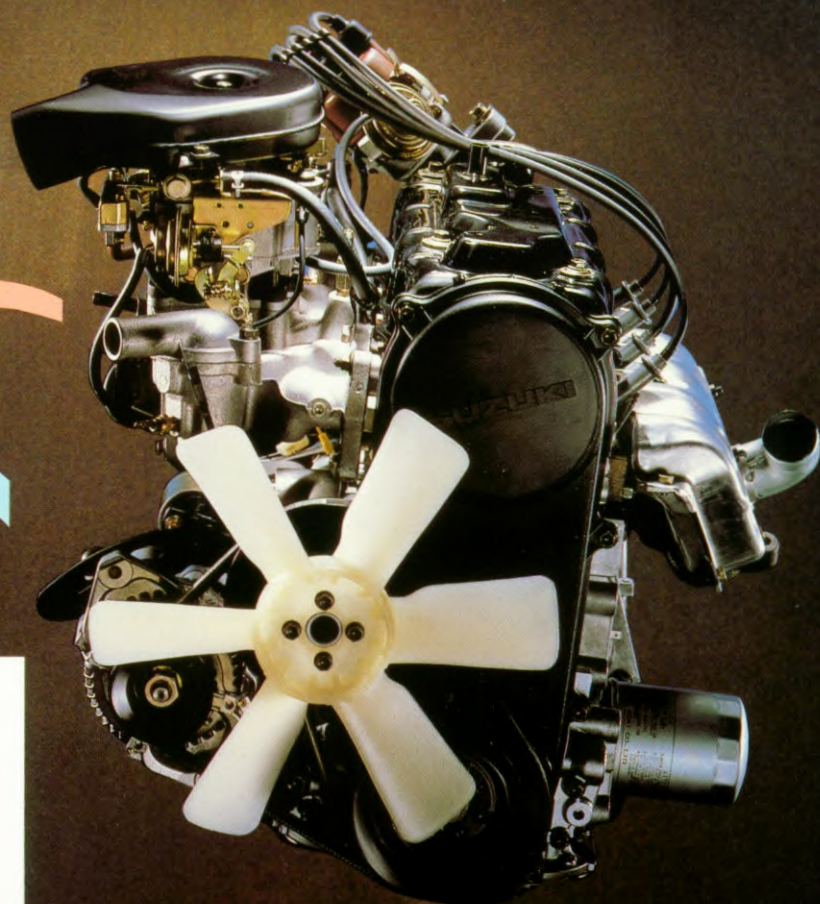


Max. vermogen
47kW/63 pk
(SJ 413)

Max. koppel:
100,0 Nm
bij 3500 tpm (SJ 413)

SJ 413

4-takt, 4-cilinder in lijn.
Lichtmetalen motor met boventiggende
nokkenas.
Inhoud: 1324 cc.
Max. vermogen: 47 kW/63 pk.
Max. koppel: 100,0 Nm bij 3500 tpm.

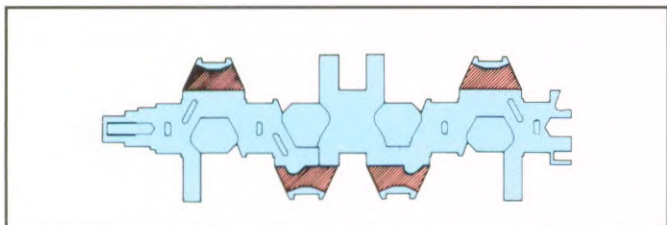


Hoog vermogen, laag verbruik

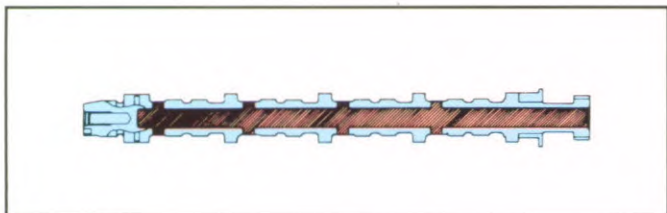
Waar andere terreinwagens hun vermogen voor een belangrijk deel moeten halen uit een hoog tot zeer hoog brandstofverbruik, daar verrast de Suzuki SJ 410/413 met een zuinigheid die even opvallend is als zijn prestatieniveau. Want Suzuki is erin geslaagd om lichte motoren te bouwen met een hoog vermogen. Zo is de 1.3 liter krachtbron niet alleen voorzien van een lichtmetalen blok,

maar ook van een holle krukas en holle nokkenas; een gewichtsbesparing die zowel het prestatieniveau als het verbruik ten goede komt. De elektronische ontsteking van de 1.3 liter motor is onderhoudsvrij en garandeert zomer en winter een probleemloze start. Nog een doordacht detail: de uitlaat is verend bevestigd aan het spruitstuk waardoor trillingen en geluid

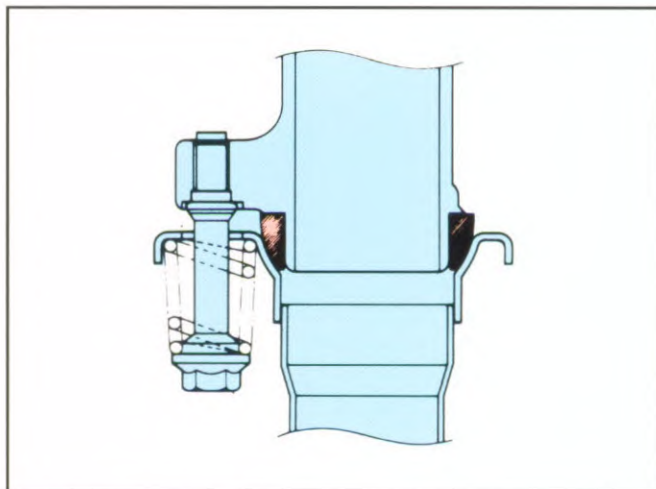
tot het absolute minimum beperkt blijven. De 1.0 liter motor heeft net als de 1.3 liter versie een bovenliggende nokkenas en ontwikkelt een vermogen van 45 pk. De 'crossflow' cilinderkoppen en de verbrandingskamers met meervoudige bolvorm halen het maximale rendement uit elke druppel brandstof. Resultaat: een hoog vermogen en een plezierig laag verbruik.



Holle krukas



Holle nokkenas



Flexibele veerbevestiging van de uitlaat



De keus is aan u.

Het aantal uitvoeringen van de Suzuki SJ is bijna even groot als de mogelijkheden. Open of gesloten. Met canvaskap of verhoogd dak. Met korte of lange wielbasis. Met 1.0 of 1.3 liter motor. En er is zelfs een pick-up versie van de veelzijdige Suzuki SJ 413. Zet samen met uw Suzuki dealer uw wensen en eisen

eens op een rij, dan weet u zeker dat u de SJ kiest die precies bij u past. Waarbij wij u graag attenderen op de mogelijkheid om de Suzuki SJ te voorzien van een 'grijs' kenteken waardoor de toch al aantrekkelijke aanschafprijs nog verder verlaagd wordt.

Q-types

Afneembare canvaskap. Beschermende 'roll-over' beugel. Neerklapbare voorruit. Op de SJ 410 uitvoering zijn een luxe-kap en 8 spaaks velgen als extra leverbaar.



V-types

De SJ in gesloten uitvoering. Grote ruiten voor een onbelemmerd uitzicht naar alle kanten. De SJ 413 VJX is uitgerust met wagenbreed tapijt aangepast aan de kleur van het interieur.



High-roof

De SJ 413 is ook leverbaar met een verhoogd dak met geïntegreerde bovenruiten. Resultaat: nog meer ruimte voor passagiers en bagage.



Q-types

Afneembare canvaskap. Beschermende 'roll-over' beugel. Neerklapbare voorruit. De SJ 413 QJX is standaard uitgerust met een nog comfortabeler cabrioletkap, sportieve stripingset en 8 spaaks velgen.



Lange wielbasis

Voor nog meer comfort en nog meer binnenruimte is de SJ 413 in diverse uitvoeringen leverbaar met verlengde wielbasis.



Pick-up

De Suzuki SJ 413 Pick-up brengt uw vracht ook in het zwaarste terrein op de plaats van bestemming.





Standaard uitrusting

Standaard uitrusting	SJ 410 Q	SJ410 V	SJ 413 QJX SJ 413 QJX LWB	SJ 413 VJX SJ 413 HJX	SJ 413 Q LWB	SJ 413 P.U.
Interieur						
Bekleding/zittingen						
Bekleding zittingen	kunstleder	kunstleder	kunstleder	geheel stof	kunstleder	kunstleder
Bekleding deurpanelen	kunstleder	kunstleder	kunstleder	gedeel. stof	kunstleder	kunstleder
Bekleding bagageruimte	kunstleder	kunstleder	kunstleder	geheel stof	kunstleder	n.v.t.
Vloerbedekking	kunstleder	kunstleder	kunstleder	moquette	kunstleder	kunstleder
Instrumenten						
Snelheidsmeter	X	X	X	X	X	X
Kilometerteller	X	X	X	X	X	X
Temperatuurmeter koelvloeistof	X	X	X	X	X	X
Brandstofmeter	X	X	X	X	X	X
Dagteller	X	X	X	X	X	X
Verlicht instrumentenpaneel	X	X	X	X	X	X
4WD-controlelampje	X	X	X	X	X	X
Toerenteller	-	-	X	X	-	-
Digitaal klokje	-	-	X	X	-	-
Waarschuwingssignalen						
Remvloeistofcontrolelampje	X	X	X	X	X	X
Handremcontrolelampje	X	X	X	X	X	X
Laadstroomcontrolelampje	X	X	X	X	X	X
Grootlichtcontrolelampje	X	X	X	X	X	X
Oliedrukcontrolelampje	X	X	X	X	X	X
Waarschuwingssknipperlichten-indicatielampje	X	X	X	X	X	X
Mistachterlicht-indicatielampje	X	X	X	X	X	X
Opbergmogelijkheid						
Afsluitbaar dashboardkastje	X	X	X	X	X	X
Opbergruimte onder dashboard	X	X	X	X	X	X
Geluidsinstallatie						
Inbouwruijnte voor radio	X	X	X	X	X	X
Bedrading voor radio aanwezig	X	X	X	X	X	X
Veiligheid/beveiliging						
Gelaagde voorruit	X	X	X	X	X	X
Veiligheids gordels met rolsysteem	X	X	X	X	X	X
Veiligheids gordels achter	X	X	X	X	X	n.v.t.
Brede handgreep op dashboard	X	X	X	X	X	X
Handgrepen aan dakrand	-	3	-	3	-	1
Anti-verblindingspiegel	-	-	X	X	-	-
Interieur						
Ventilatie/verwarming						
Zijruitontwaseming	X	X	X	X	X	X
Uitstelbare zijruitjes achter	n.v.t.	X	n.v.t.	X	n.v.t.	n.v.t.
Aanjager met 3 snelheden	X	X	X	X	X	X
Comfort						
Verstelbare rugleuningen voorstoelen	X	X	X	X	X	-
In lengterichting verstelbare voorstoelen	X	X	X	X	X	-
In/uitstap-mechanisme passagiersstoel	X	X	X	X	X	n.v.t.
Open hoofdsteunen op de voorstoelen	-	-	X	X	-	gesloten
Royale kuisstoelen voor	-	-	X	X	-	-
Neerklapbare rugleuning achterbank	X	X	X	X	X	n.v.t.
Asbakje voor	X	X	X	X	X	X
Asbakje achter	-	X	X	X	-	n.v.t.
Automatische choke	-	-	X	X	X	X
Handchoke	X	X	-	-	-	-
Aansteker	X	X	X	X	X	X
3-spakig stuurwiel	X	X	X	X	X	X
Draaibare zonnekleppen	X	X	X	X	X	X
Interieurverlichting via linker portier	X	X	X	X	X	X
Ruitenwissers						
Snelheden ruitewissers	2 + interval	2 + interval	2 + interval	2 + interval	2 + interval	2 + interval
Automatische wisbeweging na sproeien	X	X	X	X	X	X
Electrische ruitesproeier	X	X	X	X	X	X
Exterieur						
Mistachterlicht	X	X	X	X	X	X
Afsluitbare tankdop	X	X	X	X	X	X
Stootstrip op flanken	-	-	X	X	-	-
Sportieve striping	-	-	X	X	-	X
Kunststof wielnaafdoppen	-	-	X	X	X	-
Spatlappen achter	X	X	X	X	X	X
Sleepogen voor en achter	X	X	X	X	X	X
Rechter buitenspiegel	-	-	-	-	-	X

Technische gegevens

Modellen			SJ410		SJ413				
			Q-types	V-types	Q-types	V-types	High-roof	Lange wielbasis	Pick-up
Afmetingen en gewichten	Totale lengte	mm	3.430	3.440	3.430	3.440	3.440	4.010	3.890
	Totale breedte	mm	1.460	1.460	1.460	1.460	1.460	1.460	1.460
	Totale hoogte	mm	1.680	1.690	1.680	1.690	1.840	1.830	1.680
	Wielbasis	mm	2.030	2.030	2.030	2.030	2.030	2.375	2.375
	Spoorbreedte voor	mm	1.210	1.210	1.210	1.210	1.210	1.210	1.210
	achter	mm	1.220	1.220	1.220	1.220	1.220	1.220	1.220
	Bagageruimte lengte	mm	870	840	870	840	840	1.450	1.550
	breedte	mm	1.270	1.215	1.270	1.215	1.215	1.270	1.320
	hoogte	mm	1.020	1.045	1.020	1.045	1.195	1.140	280
	Grondspeling	mm	230	230	225	225	225	225	225
	Kentekengewicht	kg	795	840	886	900	910	924	906
	Max. totaalgewicht	kg	1.300	1.300	1.330	1.330	1.330	1.350	1.445
	Max. aanhangwagengewicht :								
	ongeremd	kg	395	420	440	450	455	460	450
geremd	kg	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	
Motor	Type	4 takt - watergekoeld - met bovenliggende nokkenas							
	Aantal cilinders		4		4				
	Cilinderinhoud	cm ³	970		1.324				
	Boring x slag	mm	65,5x72,0		74,0x77,0				
	Compressieverhouding		8,8:1		8,9:1				
	Ontsteking		conventioneel		electronisch				
	Vermogen	SAE Netto	33,5 kW(45PK) bij 5.500 tpm		47 kW (63 PK) bij 6.000 tpm				
	Koppel	SAE Netto	73,5 Nm (7,5kg/m) bij 3.000 tpm		100,0 Nm(10,2 kg/m)bij 3.500 tpm				
	Max. snelheid	km/u	110	110	130	130	130	125	130
Transmissie	Type	4 gesynchroniseerde versnellingen vooruit, 1 achteruit		5 gesynchroniseerde versnellingen vooruit, 1 achteruit					
	overbrengings- verhoudingen	1e 2e 3e 4e 5e A.	3,463 1,946 1,421 1,000 - 3,363		3,650 1,946 1,422 1,000 0,793 3,463				
	Type tussenbak		2 versnellingen constantmesh		2 versnellingen constantmesh				
	Tussenbakverh. hoge gearing		1,580		1,409				
	lage gearing		2,511		2,268				
	Achteras eindoverbrenging		4,111		3,909				
	Wielophanging	Voor en achter	bladveren met dubbelwerkende schokdempers						
	Stuurinrichting	Type Draaicirkel		Kogelkringloop 9,8	9,8		Kogelkringloop 9,8	11,4	11,4
	Remmen	Voor Achter Remdrukbegrenzer Remcircuit		schijven trommels op achterwielen voor-achter gescheiden		met rembekrachtiger schijven trommels op achterwielen voor-achter gescheiden			
Banden	Voor en achter	radiaal 195 SR 15		radiaal 195 SR 15					
Inhoud	Brandstoftank Motorcarter	l l	40 3,2		3,2	3,5		3,5	3,5
Brandstof			normale benzine		normale benzine				
Service & onderhoud	Motorolie Servicebeurten Garantie		elke 10.000 km, of 6 maanden elke 10.000 km 12 maanden zonder km-beperking						

Alle produktafbeeldingen en specificaties zijn ontleend aan fabrieksgegevens. Hoewel deze op het moment van het ter perse gaan van deze brochure overeenkomen met de in Nederland ingevoerde auto's, kan absolute nauwkeurigheid niet gegarandeerd worden. Suzuki behoudt zich het recht voor, om zonder voorafgaande bekendmaking veranderingen aan te brengen in specificaties, kleuren en materialen. Vraag uw Suzuki-dealer om de uitvoerings-specificaties van dit moment.



Import: b.v. Nimag, Reedijk 9, 3274 KE Heinenoord,
tel.: 01862-7911

High Tech on 4 wheels

DEALER

DEALERSHIP VAN BOVEN EMMEN B.V.

Markt Tegelstraat 10

Emmen Tel. 05210-18128